Vol.19 No. 5248 Thursday August 28 1924 TAIRIKU NIPPO 大正十三年八月廿八日（木曜日）第五千二百四十八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎延吉
晚香坡市東カドバ街一三五
電話シー三〇六五

●新古家具賣買
茅合商店
電話ー三四二三
すから何卒御用命の程願上ます

日露交渉の行惱み（一）

◇樺太の北極太利權問題

（一）

昨日の本紙東京特電は、日露交渉の行惱みを報道し、其の根面の輪廓の爲めに、後藤新平氏等の奔走して居る事を報道して居る。日本の芳澤駐露公使が、露の所謂駐露「大使」カラハンと、相當に手數のかゝれる下交渉を終へて歸朝、更に、駐露に復歸して、樺太の實地視察を試み、最後の訓令を帶びて、任地に赴つたのは今月上旬であつた。而して、歸任の挨拶旋上、直に、交渉の第一歩に移り、初め順調に進ひらしく見受て居つて、而かも、延引今日に及び其の行惱みを報道せられて居るのは、恐らくは、北極太の利權問題に、双方の意見の、一致を見出しかねて居るのであらう。

（二）

右の北極太の利權なるものゝ内容如何と就ては、昨日の本紙第四面に、可なりに立入つたる説明が加へられてある。即ち、

（一）東經北緯五十度三分より五十三度十分の間、東西三十哩に沙る地域の石油坑區

（二）西岡海岸、北緯五十度より五十一度三十分に至る石炭坑區

（三）主として西岡海岸の森林地帶。

の租借權を得やうといふのである。

（四）西岡海岸に於ける各種漁業の權利。

をも亦要求し居るものゝ如く、中にも、總坑數額一千方哩、價五千万圓で評へられる、石油坑區の長期租借は、日本代表者の、最も強硬に、談判して居る所のものらしい。

（三）

元來、北極太の心算にては、日露交渉は、大体次のやうな方針で進む積りであるらしい。

（一）露本協約締結と同時に、國交を回復すること。

（二）ポーツマス條約は、之を存續し、樺太の條約は廢つて國情に改訂或は廢棄すること。

（三）漁業條約は適當に之を改訂すること。

（四）通商條約を締結して、生命財産の保護、居住、商業、飛行の自由、及び航行の自由を保證すること。

（五）對手國の治裁を紊亂するが如き行爲、及び運動を相互に禁止すること。

（六）政府及び個人の債權は之を他日の協定に讓り、戰爲國約款により解決すること。

（七）尼港事件に對しては文書を以て遺憾の意を表すること。

（八）基本協約調印と共に大使館其他の官有財産を引渡すこと。

（九）基本協約調印後一定の期間内に未定なれども多分二ヶ月）北極太より撤兵すること。

（十）北極太の利權を讓渡すること。

（四）

而かも、右の中、第一より第九迄は、日露代表者の間に、既に、略ぼ意見の一致を見たるものゝ如く、從つて、交渉行惱みの材料となつて居るものは、恐らくは、最後の北極太の利權問題ではないかと想像せられるのであるが、日本側は、赤露の頑の立つやうに、尼港事件は、頑迷なる弱明にて濟ませ、其面は、賠償の支拂もせずともよろしとし、且つ事件解決の保證の爲めに派遣した北極太の駐兵を引揚ぐる代りに、赤露の世界に對し、明せる利權開放の名義の下に北極太の利權を、(一)主義としては、利權の開放に、日本一國のみに、優先を與ふる事を欲せず、(二)事實問題としては又、利權讓渡し願する細目の取極めを、日本側に大引揚げ後とし、且つ、(三)協定やうに、國内法に基きて、といふのであるらしく、初め尼港事件賠償の條件のものとして知られて居つた北極太の利權讓渡は今や、一轉して、撤兵の交換條件として取扱はれて居る樣子が窺はれる。（未完）

エリオー大捷

ドーズ案を提げて、國權黨の本據、上院に臨める佛國首相エリオーは、一昨日、四十對二百六といふ大多數の信任投票を得た。

ドーズ案の前途に憑ふ可きものは、傷國權黨の、聯合「明日の旗幟丈けとなつた。

世間話

南北生

◇日本人の稼代一千方圓以上と云ふ計算を立てゝ居る人があるといひます。靜岡の内藤五六七と云ふ人なさうで、第一に、日本の人口六千万人と見て、其の半分は男である。シテ見ると男の數三千万人として、其の又半數は、輝を締めるに違いない。

◇

結り一千五百万人の人間が輝を與ふといふ事にして、夫れが若し、六尺の下帶を用ふると云ふ事になれば、一本二十八錢宛、各人が、年に三本宛か買はないとしても、盛もゝ盛つて、實に一千二百六十万圓となる。（南北生曰く、ケレども、眞逆、年に三本位ではないでありませう。）

◇

若し「サルマタ」を用ゐるといふ事にし、一掛三十錢のを年々三掛宛用ゐる事にすれば、是れはモッと高いものになつて、總計一千三百五十万圓となる。（南北生曰く、一掛三十錢位のものでは、スグに破れて了ふ事であります。）

◇

但し、當て事と一所に、外れ易いもの一つにされて居る、越中輝といふ事にすれば、七百二十万圓で濟む事になる。——併し、夫れにしても、贅沢過ぎるといふ事で、其の人は、新式の男の下帶といふものを發明したのだといひます。そして、其の式によれば、布は一尺八寸丈けしか要らず、費用も、一本僅に十錢で濟むといふ事になるのだといひます。——詰り、日本全國では、輝代年に、四百二十万圓でよいといふ計算になるのだといひます。

◇

此の春、晩香坡に、ラム・シン事件といふものが起つて、日本婦人が、ヒンヅーに侮辱を加へられた時に、裁判所では、日本の女の襟卷といふものが問題になつたといひます。生憎、上記の内藤さんといふ人は、此の方の計算は試みて居ないやうでありますが、男の輝でも、一千万圓以上になるやうでは、女の襟の廻りにつける類なぞは、何千万圓になりますものやら、フダン用、外出用、夏用、冬用、木綿製、絹製、近頃は又毛織物で作つたものまであります。まして、實用新案や、意匠登錄までしたものがあるといふ驚きですから、少くとも、襟節の抽出しの一つには一杯になる、婦人たちの襟卷代といふものは、可なりに大きなものなのであります。

◇

但し金高が大きいといつても、日本着では、眞逆に、夫れを贅澤品扱いして廢止する譯には行きますまい。併し内藤さんのやうな心配けが、日本の婦人全体にあつたならば、年には、餘程の經濟になる事なのであります。

◇

例へば、男の下帶に絹物を用ゐるなどいふ事は、現代では、芝居の「助六」に出て來る、主人公の助六と福山の擂き「菅原」の「道明寺」に飛び出して來る水奴などいふ手合でありまして、江戸時代の十八大通などいふ連中は、矢鱈に、羽二重の下帶を用ゐて居たと聞きましても、今日に、其の眞似をしたならば、キザ男として、一通に、女から振られる事が請合でありませう。

◇

唯だ是れが婦人の場合には、それを用ゐる事が、實用の目的からも來てゐると同時に、又、一種の裝身用にもなつて居るのです。從つて、夫れを、男のやうに、木綿物丈けにせよとか、無裝飾の殺風景なものにせよとか云つても、云ふ方の無理になるのであります。併し、必要の限度を超えて、無暗に高價な絹織物を用ゐるなどいふ事は、各人が、相當に注意す可き事ではないのであります。

◇

但し夫れは、何も、一つの、下帶や襟卷やに限つた事ではないのです。僅に下帶一本の儉約の仕方でも、年には、何百万圓といふ經濟になつて來るのです。——各人特に婦人方の心掛け次第では、モッと〳〵節約し得べき方面が澤山にある事なのであります。

其の時々の事ども

噸數七千の大潜水艦（二）

◇ゲー二十六號の教訓

◇但し前記のゲー型潜水艦は、必ずしも模範的のものとは云ふ事が出來ない。夫れは動力に蒸汽を用ゐて居るからなのだ。

◇其の結果は、第一に、艦の體を非常に大きくしなければならぬ。機關の燃料に資料を取るからなのだ。

◇第二に、航速を高くしなければならぬ必要に迫られる。高速力なるものは、潜水艦の問題として、潜水艦といふものは、成るべく航速を低くしなければならぬ。水上被發見を避ける爲めなのだ。

◇第三に、沈んだり、浮んだりに非常に手間を取る。ゲー型の千七八百噸のものでも、潜航に、七分乃至二十分もかゝつたと傳へられ、潜航中、浮出して發砲する迄に、二十分もかゝつたと評判されて居る。

◇唯だ一六號丈けは、夫れが夫れ程に、時間のかからぬやうに設計されてある。夫れにしても、浮き沈みに時間のかゝる缺點丈けは免れない。

◇取り柄といへば速力の早い事だ。即ち水上では二十四節も出せるらしい。蒸汽動力のおかげなのだ。

◇其の代りに、元來が、高さの低い潜水艦の事だ。少し風浪の荒い時には、チキに波濤を喰つて、煙突から海水が入るやうな事がある。——汽罐の火が、夫れで消されて了ふ。

◇ダカらゲー型の蒸汽を動力に使ふ事は、必ずしも成功とはいへない。——現に英國の最新型、怪艦エックス一號の動力の如きは、蒸汽機關ではない、ヂーゼル機關だ。

×　×

◇夫れにしても、夫れが、獨力で、二万浬も安全に航海したといふ事は、注目しなければならぬ事だ。

◇是れからの戰爭には、同種の潜水艦が、獨力で、世界を荒し廻り得る事が判つたからなのだ。

◇日本の海軍當局者は、日本の地の利も、大分脅かされる事になつた哩と一寸ビックリしたに違いがない。（續く）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ella. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治三十三年
資本金 壹億
積立金 七千四百五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シャトル店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
金額各地へ迅速に送金取扱申候

切一類物金
パウエル
晩市パウエル街貳參〇
電話シーモア八七四六
金物店

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
▼故國送金
當行では在友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際して無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に鎌君の御便宜の爲め木下壽一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及ハスティングス街角
■手形送金取扱ふ事が出來ますから郵國者は非常に便利です
■郵便送金御指定の如何なる所へも郵便局を通して御届けいたします
■電送至急に必要の場合は電報にても御送金致します
此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ます

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
切符取次店
東京デヨーヂヤ街二四三
電話シーモア九一七八
アレキサンダー街一七五
電話シーモア一一七五

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の擴張し同方を所に於いて一切の事務をこりますから此段廣告申し上げます
中野事務所

加奈陀生命保險會社
世界名國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十二ヶ月間の支拂證書法及種々特約あり
中野保險事務所
（本部代理）中野庄輔 厚東小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（五七二八）（八八二八）

米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
ウヤクソン 九月五日
ゼファーソン 同 十七日
運賃 寄導 横濱迄參拾弗 神戸迄參拾五弗
參等 同 五拾五弗 同 五拾七弗
晩市美港間客船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港出帆
あらばま丸 八月三十日
まにら丸 九月廿五日
あふりか丸 十月十一日
ありぞな丸 十月廿四日
あらびあ丸 十月廿二日
はわい丸 十一月八日
十一月六日 十一月廿三日
晩市代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
美港代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
賃等（日本行）三〇弗 晩市美港間六〇弗
賃等（洋食附）六〇弗 晩市美港間九五弗
大阪商船株式會社タコマ支店

日加合同貯蓄會社
吉田村新吉
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて時間迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 あらばま丸 八月廿九日 オーストラリア 九月十日
晩香坡バウエル街三九八
（電話 シーモア 貳八參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
秋の御仕度に最新流行のスエター及良質の毛糸各種着荷
御用を願ひ上げます
◇男子スエター
◇婦人スエターコート 同 流行新 自三弗五十仙 流行の 至六弗九十五仙
◇ボーイジャケツ 編人 大美品 サイズ各種
◇アンダスカーツ 純毛 黑色 薄葉
◇サルマタ 同厚手 茶色、黑色
◇毛糸 細手、太手 流行の色合各種
目下日本では編物大流行の爲め品は好適
日本への郵送無料で手續き致します
スエター編方の本無代お送り申上ます
晩香坡ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

隨筆

光榮は皆草花の如し

エム・アイ生

なんぢら眞理に從ふによりて、魂をきよめ、偽りなく兄弟を愛するに至りたれば、心より熱く相愛せよ、汝らは朽つる種によらで朽ることなき種、すなはち神の生げる限りなく保つ言葉によりて新に生れたればなり。

「人はみな草のごとく、その光榮はみな草の花の如し、草は枯れ、花は落つ、されど主の御言葉は永遠に保つなり――ペテロ前書一章二十二節より二十五節まで

×

人は草の如く、その光榮はみな草の花の如し――聖書の中にしるされて居るこの言葉は、私共が直接目の前に見せつけられる所のものである。人とは一體どんな人のことを意味してゐるのであらうかこの人と云ふ言葉の中には「朽つる種」といふ即ち宗教と云ふ樣なものには全然無頓着な者と云ふ樣な意味が含められてゐると思はれる。キリストは十二人の弟子の爲めには可なりむづかしい言葉を以て宗教は何なるものであるかを說いて居るけれども未だ宗教を飽り知らない一般民衆に對しては常にかうした自然界のものをもつて來て說かれてゐる此のことは聖書の中にも書いてあるとであつて、ヤタイ傳の十三章を見るとイエスが例へを以て色々のことを說明したるに對して弟子が「なにゆへ例へにて彼等に語りたまふか」

アカレヤの薬かげゆけは
香ぐはしき
花のともづれのはのかに
我思ひそゝりぬ
しづけき眞實……
いこひして
白き花ふさ見上ぐれば
やるせなく
過ぎし日の思はるゝよ
みあぐれば
あかき花穗のあたり
幻のあはくゆらぐをみぬ
あゝ
解けき眞實よ……。

プカシヤのかげ　京子

と問ふたに對してイエスは、「汝等は天國の奧義を知ることを許されたれど彼等は許されずそれ誰にても有てる人は與へられて愈々豐ならん、然れど有たぬ人は、その有てる物をも取らるべし、この故に彼等には譬にて解る、これ彼等は見ゆれども見ず、聞ゆれども聽かず、また悟らぬ故なり」

と答へてゐる所を見てもわかるとである、つまり我等はイエスの前にはいつも「歌常一年生」として取扱ひを受け、多くの譬や、多くの事物について說明されるのであつた。

×

聖書を讀まれる人々でその中に書いてある譬が實につまらないと云ふ人があるけれども、私達はその「詰まらない」ものゝ中に大きな眞理のあることを發見出すことがある、たゞその言葉を眞に味ひ得るを得ない、凡夫人間は、非常に難かしい文字で書いてあるものではなくて「よいもの」としない事がある。これは大きな間違ひであつて、私達が小さい七ツ八ツの時に無心で歌つたものゝ中に、又無心で讀んだものゝ中に、實に驚くべき教訓のあることを見出すのである。

×

私はいまこゝで神學の講義をしやうとしてゐる者ではない、たゞ最初に書いた如き聖書の言葉が、何何にも私達の生活に對する大きな警告であることを知つて、その言葉が持つて居る一部の意味を讀者諸君と共に研究して見たいと思ふのである。

人は草の如くその光榮はみな草の花の如し、草は枯れ、花は落つ

と云ふことは要するに、人生に若し永遠の生命がないならば、肉体の絶滅即ち死によつて、彼が一つの企ても、彼が將來の計畫も共に死んで了ふ、と言ふのである。

×

草は春を待つて地上に出て來るであらう、そうしてそれはソロモンの榮華にまさして咲き勝るであらう、然しその花に若し永遠の生命がないならば、それはたゞ一時の生、一時の美を物語るに過ぎない。人間が生きて行く上に何等の考慮をも拂はず、何等の努力をもなさなかつたならば、より其の人間が成長し、王城の主となることが出來ても、それは只一時的勝りと化して仕舞ふのである。

×

人の死なんとするや其の難しい晉等の生活は常に終焉の美を欲する努力でありたい。上からおろされた五玉は十となつて更に上位に送られる時迄、拂はれることのない生活であつてはならないと思ふ。一時的美の中に醉ひ、一時的幸福の中に全人生を注ぎ込んでたゞ瞬間を享樂する者こそ、「其の光榮は草の花の如く」であらうけれ共、その「草の枯れ、その花の落つ」ると共に、此の寂しい人生の中にキリギリスの悲慘な運命を眞似しなくてはならなくされるのである。

×

キリストは私達に種を蒔く者の譬をもつて、人生を解いてゐる。美は永久に美でありたい、生は永久の生でありたい、勝りは永久に卿かしたい、――その爲めに吾等は何をなさなくてはならないか、

『汝等は朽る種によらで、朽ることなき種』

であるべく努力しなくてはならないと思ふ、そうしてその『朽ることなき種』を地の上に蒔いて、そこから美しい花の咲き出づるのを見たいと思ふ。

×

私の目はんとする所は要するに賤しい所のものも偽らず、小さいものも爽やず、眞面目に考へたいと言ふに外ならない。如何なるものであつても、私達の眞面目さがある時、そこには必ず生命のあることを見出すであらう、生命のあるものは必ず延びる、必ず爛漫として咲き誇るの時が來るのである。故に吾等はそれを眼まなくても、自然は私たちの上にさけるとの出來ないものを持つて來るのである。私は永久に生きる爲めに、現在と將來とをして、より偉大に、より美しくなさんが爲めに、キリストの言葉を學ばなくてはならない、吾等の目標は只基督の生活であり たい、――と思ふ。キリストの名を汚し、基督を賣る人々も共に、聖書のなかに深く〳〵刻み込まれた前述の聖句は考へるべきものではあるまいか。

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

御旅館
室内清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯二郎
電話ハイ二八五〇エッキス

うどんそば　めし
氷水品々
仙其
井物品々
晩市ダンレヴイ街一三一
電話シー三五六一アル
おきな屋

S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.
文房具類
徵兵延期に關する在留証明用紙
新刊書籍　近刊雜誌
ワタマン萬年筆　特約販賣店
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

●高等南京料理
コックは斯道の腕利きで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七

新北京
バウエル街二五二
電話シーモア五七七四

阿支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六五三三
工場　ランスダウン街一六〇
電話フェア一一一

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（野國　二六七）

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード　タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

玉場床場
ソーフト　ドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

●鮮魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉
晩市バウエル街二二三
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ製造類
◆和洋食料品
バウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテル
ウオールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

美食家各位は慥に滿足さる〳〵
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓

△材料精選△隣接上品△新たに修繕△創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に
曉んでお願ひ申上げます
電話シーモア三九四二―三三六五オー

東洋貿易會社晩香坡支部
主任　柏政吉
西（スチングス街一一〇七
ドミニオン建物内一一〇六
電話シーモア三六四七

●鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩市バウエル街三七三
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

申込所　濱垣事務所

皆さま！
恰好がよくて値の安い
ドレスやスーツを御好みであるならば是非とも
姉
天野洋服店
東（スチングス街三六九
電話シーモア二〇七二
自宅シー二一四四エル

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街七三三　ハイ一三〇三

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

和洋雜貨食料品
ポートエングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
イーバン　ドジン街野國五番
西村初支店
電話イーバン四九

●鮮魚▲肉類▲濱物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく
願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

●新鮮レキ●瘤●腫物●筋痛●捻挫●關節の痛●其他外科一切●打撲傷●火傷●
は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師　林弼臣

夫婦者に適當
ステームヒーターの設備あり
ガス風呂
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
電話ハイ一七六三オー
健崎紋太郎

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し
物一切（早速念入）
バウエル街三一四
石崎仕立所
電話ハイ三二八

NYK
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市美市
B. W. Greer & Son Ltd.
W. R. Dale
日本郵船シヤトル支店

船名　入港　出帆
伊豫丸　九月八日　九月廿一日
靜岡丸　九月廿七日　十月十日
横濱丸　十月廿五日　十一月七日
加賀丸

切符取次店
晩市
阿部松之進
商業組合
中山義一事務所

故正一等横濱行一九五弗・神戸行二〇五弗
還賀・日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗
「三等客室は寢具附なり」

プリンスルパート　持田平夫
美市　石田廣龍館
美市　大澤旅館

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府アヤサム街六三六
電話一三〇三
電話シーモア三六
石田元藏

海産物並に直輸出入商
アレキサンダー街三六二
電話シーモア一三七八
伊藤商會
362 Alexander St.　Vancouver, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三二二　電話九六四
大澤旅館
ヴヰクトリア市
フヰスガード街八二〇
大澤林之助
320 Elsguard St.　Victoria, B. C.

大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九
主任　橋本直次郎

●富士山印蓄音レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●自轉車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目覺時計一切次第
メーン街六四六
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
タキシー
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇する、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聽いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

郊外や水上の闇に激增した性の犯罪

涼み歩きが悪事のもと　上流階級にも多い

夏場の人間生活は夜の帳を透してさながら性の戦場を現出する、昨今東京全市を擧げて闇の底に蠢く人間は各階級を通じて私通、野合、姦淫の罪に墜たげられ何れも密行の眼に止まつて人間の醜悪さを遺憾なく暴露してゐる、九日烏居坂署の手で檢事局へ送られた麻布飯倉町三ノ三八山田貞吉（二七）は麻布森元町の夜店を物色の如くうろついてゐる中通りに堂々たる店を構へた藥商の娘を見染め娘の外出を狙つて巧に

野合

境内から高橋辻潤氏の邸裏の狹い空地や御所の土塀下にまで

の現行犯が可成りあつたが流石に今年はまだないやうだ」との衣町署一刑事の述懐もさる事ながら、十日午前四時同署で浮浪人狩をやつた處曰く付の不良廿六人をせしめ目下頻りに取調べ中だといふ、中には重大犯人も交つてゐるらしい、苦熱にあぐ青年は牛込神樂坂下のボートでお濠の闇に隠れ中には夫婦と見せかけて遠く市ケ谷方面まで漕いで行き人眼を離れて怪しからぬ振舞に及ぶものさへあるので

水上

倶樂部もこの處置に手古摺つてゐる、何せ一時間二人乘が五十錢であるから懷勘定で之れを悪用するものが此頃矢鱈に殖え、上流家庭の士女は最近郊外の砂風呂等を利用する悪傾向が著しくなつて來たといふ「だから郊外は今金藏だよ、人間が狡くなつて來たから金のある者は以前のやうにボロを出しやしないサ」一老刑事の打明け話によると、

秘密

にそしてゐるが今も流の夫人や令嬢の醜行は郊外を中心にザラに繰返されてゐると云ふことだ

醜悪

肉眼で見たのでは何が書いてあるのやらサッパリ分らない、翁は易者が手相を見るやうなレンズを貸てくれる、それを通して見るとボンヤリした字がはつきり映る、新約全集馬太傳一章一節の「アブラハムの子なるダビデの裔イエスキリストの系圖」から約翰默示錄の末尾の句に至るまで美事な能筆である、先日内村鑑三氏や守屋東女史に見せたところ、兩氏とも其熱心に舌を卷いて驚いたといふ、内村氏は「最後まで忍ぶ者は救はるべし」守屋東女史は「愛神愛人」の餞を軸の最後に書いてゐる

美術學校の教授の妻

悲觀して身投げする

◇夫に附き纏ふ男爵未亡人

去る七月十九日未明、前夜下關を發した關釜連絡船が、釜山入港の半時間許り前甲板から

海中

に身を躍らして自殺した身分いやしからざる一婦人があつた、同船が下關に歸航するや來合せた婦人の身許につき下關警察署で極力取調べ中であつたが、最近に至り婦人は東京美術學校教授波根倚藏氏の夫人けい子（三七）と判明し直に東京の波根氏に向け遺骸引取方を打電した、原因は波根氏は美術學校師範科第一回の首席卒業生で、卒業すると間もなく

母校

へ迎へられて師範科教授に任ぜられて今日に至り、性質至つて温厚で學生間の氣受けもよいが、氏が幼少時代から我子のやうに世話になつて今日まで身を寄せてゐる小間故寺島秋介氏未亡人うめ子（三七）と嘗て醜關係があり、これがため前夫人も居たゝまらず離婚の厄にあつたといはれてゐるけい子が氏と

結婚

してからも依然として未亡人宅に同棲してゐたが未亡人は突然の侵入者けい子に對して心穏からず思ひ、なにかにつけて虐待してゐた形跡があり、最近けい子が發狂かゝつてからは一層其の傾向が露骨になり夫の波根氏に訴へても一向取合はぬので、常にけい子は泣きの涙で日を送り

前途

を悲觀してゐたからその爲めではないかと云はれて

胡麻のやうな細字の聖書

蟲眼鏡で見ると

◇横書で一卷の軸

東京大久保百人町三五六に住んで聖書を賣つてゐる石塚卯吉翁（六七）は細字を書くことに異常の趣味を持つてゐるが數年前フトしたとから聖書六十六卷を一句殘らず一卷の軸に書いて見やうとの心願を起し一日も怠らず一室に閉じ籠もつて勵みに勵んだ甲斐があつて此程やゝ書き終つたと、その軸は

夏の俳食（上）

◇すしをつける蕪村

瓦全生

俳句に現はれた夏季の飲食はどうであらうかと、古人の句集を片ッぱしから調べて見る、流石に俳人といふものは餘り口腹の慾望には耽らぬと見て食類の句は極めて少い、それとも又器のいので俳人でも一食が進まぬわけであるかも知れぬ。

俳句の季題で夏の食物の旗頭は先づ初鰹であらう、初鰹の句は隨分あるが佳句は乏しい、例の芭蕉落堂の名吟

鎌倉を活きて出けん初鰹

目に青葉山時鳥初鰹

は人も聞き飽きてゐるであらうが魚の背に鎌倉山の青み哉　抱一

は其清新の氣敢て素堂、芭蕉の後へに落つるものではない、鰹の斷らずして鰹に動かぬのも妙だ

白魚の今朝はすさまし初鰹蓼太

は例の巧智を弄した跡はあるが、初夏の季節を押へて力がある。

又うれしけふの寢覺は初鰹曉臺

隅田川の境界に安住する俳人も初鰹の美味は捨て難きものがある、之を嬉しと喜んだるは即ち曉臺の風流である。

初鰹金は安と見ねにけり　闌更

一陌俗氣紛々たる句であるが江戸時代の世相を語りて餘りある句だ、次に鮓の句も又俳人の喜びつくる所である。

其しらげの米一升や鮓の飯　蕪村

これから鮓を作るところであらう

其しらげの米一升はいかにも、いさぎよい心地がする

鮓つけて誰待つとしもなき身哉　蕪村

其しらげの米一升に鮓をつけたがさて誰か訪ねて來ぬものであらうか、誰待つとしもない心もちの淋しいのが面白い、ところへ……はからずも太祇が訪問したと見る

早鮓のなれる間を、蕪村と太祇が風雅な情景が浮ぶではないか

早鮓の蓋とるまでの唱和哉　太祇

對座吟をしてゐるとしたら、頗る

暮けさや雀の巣鮓の暮の月　魯隱

やがて夕月が鮓を包んだ雀の葉に光りを投げた、暮けさや……と云ふところに淋しく涼しい感じがある。——（つゞく）

浦鹽に日本音樂學校

實は料理屋

浦鹽の有名な料理店常直の藝妓玉千代事廣島生れ中松たづ子（二六）は一日入港の鳳山丸で歸來したが、この人の談によれば浦鹽の花柳界は日本軍出兵當時は料亭や座敷等二百數十軒あり藝娼妓が三百餘名居たが日本軍撤兵と同時に火の消えたやうに淋しくなり大部分は引揚目下料理店は常盤と魚伴のたゞ二軒きりで藝妓は僅に五名殘つてゐるだけで、料理店は音樂學校といふ名義で營業を許されて居る藝者がゐるからであるさうな藝妓の外に强姦私娼はまだ六七十名居るが露國人の私娼の勢力に壓倒されて居るさうな、藝妓の花代は一時間四圓で日本酒は皆無、支那酒ウォッカーを代用して居る

◇一口はなし◇

與太「今日は勘定は駄目だぞ、父さんは旅行中だ」

米屋「オヤ、與太、お前は旅行なんて知つて居るのか？」

與太「知つてるとも。二階で寢てるとヨ」

× × ×

寶塚少女歌劇團の電車廣告は右から左に書いてある。一人の客が眞面目に

「寶塚妙劇團とは妙なものがあるんだな」（實話）

× × ×

甲「飛行術を熱心に練習して居る婦人があると言ふが家庭のことはどうだらう」

乙「勿論上の空さ」

△土地賣買通辯保險一般代理業
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上
一虐げられてゐる人々達の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二二四　元金融社向側
向上之友社　山田事務所　主任　山田昌則

電話　事務所シーモア八五一九　住宅ハイ七二一アール

日本行法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業　汽船切符販賣
晩香坡市パウエル街二三一　電話事務所シーモア八一〇七　自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎富國政府及領事館屆出願書
辯護士　フィリップ、エスマースデン
日本語の通辯を附けます
ルーム六二〇—六二一　ローデヤースビルデング　電話シーモア五三二
夜間シーモア四六九九ブール

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二二
醫學得業士　日下清方　電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助　電話ハイランド一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時、一時迄
パウエル街三九一
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス

パウエル街二四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド三五九四エル

□ビー・シー州公認齒科醫
パウエル街二一〇　下高原醫院内
影山齒科醫院　電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院　ドクトル三宅榮藏
東ヘスティングス街二一五　電話シーモア八六八六　電話ハイ二二二五アール

自宅

3 Days Clearance Sale
Thursday Friday Saturday

澁谷川の破格廉賣

◆夏物大見切
◆冬物大割引

來る廿八日（木曜）廿九日（金曜）
三十日（土曜）の三日間
本年夏期掉尾の賣出しとして夏物は申すに及ばず冬物も御紹介かたぐ大割引を以て御願ひ致します
來店の程を伏して御願ひ致します

晩市パウエル街三七四、三七八
澁谷商店　雜貨部　家具部
電話シーモア六三六二

晩香坡市パウエル街三六九
前川商店雜貨部
電話シーモア三七貳壹

在鄉軍人團の運動

年金增加を求めて

（東京二十七日）日本在鄉軍人團は軍功の爲に金錢勳章其他の褒彰を受けつゝあるも恩給不充分のために最近軍人に對する年金增加運動を開始したり因に陸軍當局は此の運動は總に政府の認むる所となり目下之に關し鋭意研究中なるを以て之がために全國陸軍在鄉軍人の注意を喚起するに至りしものにして一般に輿論は在鄉軍人の年金增加問題に贊意を表しつゝあるも陸海軍當局者の間には慎否の意見一致せず

軍人道德の低下

在鄉軍人團評議員の有川陸軍中將は金錢勳章は軍人の戰功に對する最高の褒彰にして金錢を以て評價するを得ざるものにて在鄉軍人團が年金の增加を要求するは軍人道德の衰退を示すものなりと之に反對を表しつゝある軍人團は之等の反對を顧慮せず政府をして同案を不認せしめんと目下運動しつゝあるが同案の成功には少くとも數年を要すべく像期せられつゝあり

列强の軍事費比較

（華盛頓二十七日）米國政府の列强の軍事支出狀況調査によれば休戰條約調印以來歐洲に入年を經過せざるに世界主要强國が陸海軍の爲に多大の負擔をなしつゝあるに反し世界列强中獨り其國防支出の負擔に耐へ得る米國が却て陸海軍の經費を削減し歐洲及日本政治家が口に平和或は軍縮を唱へ日本の財政救濟のために米國資本を要求しつゝあるに拘らず他方其の軍備經費を增加しつゝある現狀を示せり

佛伊の軍事經費

因に佛國は對米債務四十億弗を未だ返濟せざるに軍事のために一九二〇年より多額の支出をなしつゝあり之を米國が一九二〇年度に十億八千百萬弗、一九二一年度に二千四百萬弗を支出せるに對し佛國は一九二〇年度に八億一千八百萬弗、一九二四年度に八億七千七百萬弗を支出せり伊國も亦米國に對する負債二十億弗の利子丈に支拂はずして軍費として一九二〇年度に八千八十一萬五千弗、一九二四年度に三億六千八百三十七萬九千弗を費やせり

日米國防費比較

更に最も興味あるは太平洋彼岸の强國日本との軍費比較にて米國は一九二〇年度に於て國防費として一人宛百七弗、日本は三弗三十仙なりしが幕府軍縮會議を經て一九二四年度の比較によれば米人一名の國防費分擔額が四弗五十四仙なるに對し日本は五弗なりと

商團軍紛擾の調停

（廣東二十七日）押收武器問題より全市の商團閉戶して營業中絕の紛擾を來し廣州、佛山、伍胡區等が騷然に陥走中なるが今回の煽動者を檢擧して法律を無視したる行動として盛問せん登場なるよし

水產業發展の施設

農商務省當局が研究中

日本の農商務省水產局では本年水產業助長發達のため年々各種の事業を行つて來たが、本年度以降に於ては更に漁業法の改正、漁場の整理、漁港設置、漁獲物輸出檢定の改正、水產增殖法の設定、水產冷藏業法及冷藏保證倉庫法等に關する方針で目下夫れ〳〵調査研究を行つてゐる、又一方支那方面への水產物輸出に關しては尙充分研究を遂ぐる一方にして支那南洋方面の需要を增加するに反し益海外の需要を增加するに反し益海外の需要は他の何れの國よりも著しきものがある、今農商務省調査に係る最近の輸出狀況を示せば左の如くである、單位、數量（價格千圓）

▲水產物

	數量	金額
支那	七一八、一六八	三、九七三
合衆國	二四、二〇三	一、一四〇
南洋	八、五三三	二四四
其他	三、一五八	一、四〇〇
計	七三、四二三	一六、一五五

▲罐詰類　單位、千打（價千圓）

米國	五一五	二、六三八
英國	一七二	九一八
其他	一六四	七〇八
計	七五一	四、二六四

▲其他水產（單位千圓）

米國	二	八五二
南洋	五三三	
墨西哥	二四二	
其他	一六二	
計	七四四	
又之を輸出品別に示せば左の通り	四、五三三	

▲水產物類　海藻、昆布及刻み昆布、魚介、寒天、鰹、いりこ、乾鮑、貝柱其他、鯛魚、乾貝、乾鰹、其他乾魚、鯛、其他乾貝、乾蝦、鰹節、海參、鰹節

▲罐詰類　鮑、蟹、鮭、其他魚介

▲其他水產物類　魚油、鯨油、ヨード、ヨード加里、硼素酸加里、貝釦、珊瑚

而して罐詰の販路を擴張せんとせば何といつても支那及び南洋方面を開拓せねばならぬが之が輸出を促進するには各漁業地に關稅自由區域制度を實施せねばならぬ、即ち區の自由輸移入を許して鉱力、油類の輸入關稅を撤廢し自由區域には稅關吏員を派遣して之を監督せしめるのである、斯くして漁業家の自由の活動に任ずるが斯業發展の一大要諦であるといふので目下農商務省では右自由區域設置制度を調査研究中である

日本も負けじと

世界一周飛行の企

中島製作所で作つたプ機で

來春早々に擧行か

歐米各國では空の征服に努めてゐる、日本の民間飛行界でも技術の點では何等各國とは劣つてゐないが、何分純日本製の飛行機のないのと費用の點で指をくはして空を眺めてゐる有樣であつたが、今回中島飛行機製作所では日本での製作機を得てゐるプレゲー式を取つた純日本製の機體を造つて世界一周飛行の計畫を樹てゐる、之れが操縱者は民間飛行家を始めて陸海軍共に優秀な人は多くゐるが、水陸兩用機の操縱に經驗を要するのと、日本を代表して各國へ寄るのだから人格者を選ばねばならぬから決行するとなれば陸海軍何れかの飛行班校から選ぶことになろう、然し確に決行するとしても機體の製作や着陸地點の準備などの都合で壯擧は早くも來春頃となるであらうと

資金が問題で

技術は負けぬ

飛行家も多士濟々

右に就て中島飛行機製作所長の中島氏は語つた『世界一周飛行の計畫は實に大膽で面白い、日本でも飛行家は多士濟々なれども資金が問題で中々實行出來ない、日本の技術は決して歐米に劣つてゐない、何とか資金を出して呉れる人があれば直ぐ實行出來る、日本の技術は決して歐米に劣つてゐないと思ふ、日本での製作機は私の方のみであるが、今では發動機も日本で出來るし式は外國のでも純粹の日本製と云つて宜いから、少しも恥かしくない日本への國際定期航空さへ開始されんとする機運が熟んになつて來た折柄日本としても世界一周は是非やりたいものである』

◇技術も　飛行機も決して各國に劣つてゐるようなことはない、若し飛ぶとすれば飛行機はやはりドアーの使用したプレゲー式が一番宜いと思ふし、日本での製作機は私の方のみであるが、今では發動機も日本で出來るし式は外國のでも純粹の日本製と云つて宜いから、少しも恥かしくない日本への國際定期航空さへ開始されんとする機運が熟んになつて來た折柄日本としても世界一周は是非やりたいものである

東部で米飛行家に

會ふヤクラレン少佐

英國飛行家ヤクラレン少佐一行は既記の如く水曜夜オタワに向けて出發したが首都で數日を費やして後ポストンに赴いて世界一周の米國飛行家に會ふ筈、オタワへの途上ウィニペッグに一日滯在し又ポストンの後ではモントリオルへ行くことに爲つて居る

英國の失業者

英國に於ける失業者の數は最近六萬人を增して今や金數百十三萬三千人に達したと云ふ

失業者に　給食はしない

失業者に食を給して救濟に充てることは今冬實行しないと當市々會は決定した、來月オタワで開催の失業者問題會議にはサウエン市長が出席する

民主黨から大統領候補者に擧げられたゲヨン・ダブルユー・デヴイス氏の令妹なる紐育州ロンカースのナン・リチャードソン夫人（大陸寫報）

日本電氣の社員と職工遂に同盟罷業

新要求を悉く拒絕された爲めに其の成り行重大視さる

東京芝區三田四國町の日本電氣株式會社の日給職員二百名は二重賃銀を撤廢して日給職工七百名も之に同情して會社に警告を發し兩者相呼應して再三會社側と會見を重ねてゐたが、會社側は頑として其の要求を斥けた爲日給社員からなる蒐星會と職工側と聯合の上、更めて要求書を提出した、そして其の回答を求むべく佐藤源藏、山田慎吾外七名の代表者は、會社側の大田工場長外各部長十名と同社の會議室で會見したが、前同樣

◇新要求　を拒絕したので、代表者は會社の無誠意に憤慨し、工場に引上げるや結果如何にと待ち受けてゐた一同に會見の顚末を詳細に報告し、會社の不當を鳴らすや、從業員一同は今更の如く憤慨し、此の上は飽くまで會社と鬪ふべしとて遂に同盟罷業の決議をなすと共に一同は其の結束を鞏つた、此の日萬一を警戒のため三田署から馳せつけた四五十名の

◇警官隊　とも何等の衝突もなく、勞働歌も歌はず一同は至極靜粛に引あげたが、職工の大部分は、關東鐵工組合三田支部に屬してゐるので、罷業本部を直に附近の勞働總同盟内に置いて、會社の反省を促すべく軍備を整へた此の罷業で注目されるのは、月給取りと職工が共同戰線に立つたことであるが、又之に對して組長會五十名も同情罷業を決行することになり、又他の月給

◇社員も　之を機會に不穩の狀態にありて形勢は益惡化

會社の言分

餘りに蟲が好すぎると

松代重役の談

右に就き同社の松代重役は『今回のストライキの中堅となつてゐるのは、昨年工場の日給

◇社員で　組織された蒐星會の連中で、いつの間に勞働組合と關係をつけたものか、突然嘆願書の形式で日給値上を要求して來た、それは從來支給した九割の手當と、一日十二錢の米價支給と

を本給に繰入れた上更に三割增額してくれ外數件の極めて無理のよい要求でありました、これに對し會社側ではこの三割增額要求以外の數件を心よく容れましたが

◇三割の　增額に就ては餘りに蟲の好い要求であつたのと手當を本給に繰入れてやることが果して本人に對して利益となるものであるか何うかの疑問もあり、勞さうなれば自然規則にも改正を加へ、月給者にもさうせねばならぬので、この要求に對してはきつぱり拒絕したのです、翌日になると今度は職工側から警告が來て

「若し日給者の提出した

◇要求を　會社が拒絕した場合には、重大なることが勃發すると脅かして參り、そして日給者と職工の聯合演說會となり、その席上でも以上の要求の外に解雇手當は會社の都合と本人の都合とを論せず、同一に出せなどの決議が議決されて提出して來ましたが會社は不法の要求には斷じて應ずることは出來ないと委員に通告しました」と會社側の態度は頗る强硬であると語つた

日電罷業の中へ

マ女史乘り出す

女工團のため內職指導

◇……三田署にも諒解を得し

授產場を快く提供して自身指導の任に當り、編物、ミシン裁縫等を始めた、女工團の中には以前同女史の下で

◇編物を　習つた者も五十餘名もあり、ミシンの出來る女工も三十餘名もあるので一二ヶ月の持久戰には充分應援出來ると意氣込んでゐる、マクドナルド女史は「たとへ一時的とは云へ全くの失業者ですから仕事を與へることが何より大切で、爭議には何等利害關係がない嚴正中立です」と語つた（近信）

最新の科學的療法
カイロプラクテック法に關する
適應症　神經痛　リウマチス　肩コリ　腦神經衰弱　腰痛　ヒステリー　胃腸の病消化不良　便秘　喘息其他慢性病
診療時間　午前十時—七時及前約束
日本公園銀行科醫　加賀田
バウエル街三九六日
APPLICATIONS OF A Relaxing pure ray so as to be applied to the 6 sensitive centres
BRAIN　EYES　EARS　NOSE　THROAT　ARMS　HEART　LUNGS　LIVER　STOMACH　PANCREAS　SPLEEN　KIDNEYS　SMALL BOWEL　LARGE BOWEL　GENITAL ORG.　THIGHS & LEG
SEAT OF SAUL

夏物品揃
毛糸は弊店の專門で色合は豐です
編物をなさる前に是非共弊店へ
御地方へは御一報次第見本進呈
蘭牛島　みやこ商會
バウエル街三二四
電話シー五七七五

男女洋服仕立並にプレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街三八六
相星洋服店
電話シーモア四七六

室內清潔
各種共濟水ヒーターの設備あり
晩市バウエル街三二六
キングルーム
內倉英助
電話シー三五七二

亀甲萬醬油
日本加州米
澤庵漬
昆布つゝ數の子
新鮑着荷
晩市東ヂオーグア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八八一七

千葉客自動車
電話シーモア八八三
毎日競馬
出發午後一時
七十五仙（一人前）
御近所の御方は御通知下さらば御迎へに參ります

晩市バウエル街二二九
衣類一切
松宮瀨町雜貨店
電話シーモア四一九一

大阪商船
日本郵船
シーガーブール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ二三〇七バウエル

各種代理業
日本行各汽船切符販賣
八月—（九月）
▲マッキンレー廿四日▲伊豫丸廿七日▲ロシア廿八日▲ジャクソン五日▲ポストリアン十一日▲さんら丸廿五日
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、戸籍航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
●帰國政府（出生屆、歸化申請其他各種代書及編輯）
晩着波市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ二三〇七バウエル

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St.　Vancouver, B. C.
美しき女性よ!!
アレもせず……
ヒヤケもせず……
水際立つた美しさ……
高尚、優雅で著名
ジャノゲンス化粧品
晩市バウエル街三〇一
電話シーモア三三八
大正堂
指定郵便切手販賣所
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
私は白〜　父も白〜　母も白〜
……「下駄や」「足袋」の起つた時は何と云つても大正堂で買ひます
■清膚　■ヘルプ　■アイフ　■神敬丸
の何れかに限ります
ステプストン停車場前　電話二
荷物運搬
みかどトランスファー

◇大陸寫報◇

母を亡くしてから猫に育てられ仲よく猫の親子と遊んでゐる仔鼠

倫敦會議と新聞紙

領事館着公電

倫敦協定の成立に關し時事は奇蹟の成功はマクドナルドの鞏固なる可くして歩並にヒューズの寒面の努力の賜で之に依り世界人心に安定を與ふることは勿論であるが唯一の不安は佛國輿論に上院の態度である、若し彼等が今時議會の成果を無視するが如き擧に出づるならば佛國は世界の同情を失ひ獨國に對し善酒を強ふるものであると論じ、東京朝日は本協定により獨逸側がその國內宮殿金部を利用し得るに至つたことは正鵠を得た遣り口であると又佛國のルール撤退を一年以內としたことも佛國の現在の政局から考へても成功であると評して居る

電報

倫敦協定と佛蘭西

（巴里二十七日）上院にて四十に對する二百六の賛成を得て首相エリオは倫敦協定條約並に之を實行に移す上に必要の有らゆる方途を講ずべき權能を與へられたり、佛國は條約を批准する第四番目の國なり、英佛日既に之を認め居り三國批准して協定は八月六日に効力を生ぜしなり

英米兩艦上海急航

（上海二十七日）內亂時局保護の結果英米兩國の軍艦は芝罘及び威海衛より當地に急航中にあり

陸軍改革內容決定

（東京二十八日）陸軍の再編成に關し軍事參議會は愈方針を決定せり、伺すべき筋よりの明知に依るに右は四ケ師團と他の小部隊を廢し一千八百餘人を拔出して此中一千三百餘人を航空隊十二、タンク隊、高射砲隊、自動車輸送隊等其他の新設に充つるなりと

大震火災の記念日

攝政宮殿下も臨御

（東京二十八日）九月一日大震火の記念日に際する東京の追悼式は攝政宮殿下大に執行せらるべく攝政宮殿下も之に臨御あるべし、當日正午二分前より二分間市民は黙禱すべく欧洲化粧を廢し又慈善關係の酬金等も行はるべし、東京市長は被服廠跡にての追悼式に臨み式には兩陛下よりの供花もあるべし、猶横濱にては外人墓地にて新嘗基督教合同の追悼式あり羅馬加特力よりはレイ僧正、アングリカンの監督ヒースレット博士及びメンヂスト教會牧師ドレーパー博士之を司式すべし

惡疫鳥取にも蔓延

（東京二十八日）嗜眠の末に致死する腦膜炎は今や鳥取縣にも傳播し患者二百三十一人を出して此中百二人は死亡したり

◉麥酒のグラス賣り

州政府近々發表

長いこと決定を見ずに來た麥酒のグラス賣問題に關しては愈近く數日中に州政府から發表があるとのことでサリヴアー首相はグラス賣が可決となつた選擧區へは之を許すことを宣明する準備が出來て居る、州代議士其他の人々へ暗つたそうである、觀測に依るとグラス賣は食堂の分とテーブルとの二た通りにし前者はホテルに適用し食事も採る客のみに限り後者はクベック州の規定のやうに麥酒をテーブル（供給）し客は食事を採ることを必要としないのである其他詳細の方針發表される筈で衝突も近い噂である

◉諸方面の建築

ポイント・グレイが最も盛

ポイント・グレーは本年に入つてからの新建築許可額院に三百萬九千六百弗に達した、北晩香坡は本月の許可一萬八百弗、南晩香坡は本月に入つての新建築許可三萬七千弗、修繕は一萬七千弗、新西院ビバーナビーは大して振はない

本社東京特電

▲孫文の危期

英國商人は陳炯明の軍資を援助し居り孫文の地位危ふし

▲院展と二科

日本美術院には樹齡十八と彫塑二十一入選、婦人は木山ヒデ子を除いて他は皆落選せり、二科會へは桑港の古谷氏、鹿原正直氏の令妹久和代女史入選せり

▲海軍大演習

海軍大演習は九月二十三日より二十五日まで擧行、聯合艦隊總出動し演習區域は千島より臺灣に亘り民間飛行家も參加を許されたり

▲市長會議決議

全國市長會議は知事選擧を可とすと決議せり

▲一高生負傷

一高對三高の野球競技に三高勝ちてファン連中祝勝會を開き居りしに一高側と衝突し一高のファン連數名負傷せり

▲戶畑の市制

福岡縣の戶畑町は九月一日より市制を布かるゝ事となれり

▲降雨と出水

二十六日二十七日の兩日關東に大降雨ありて東京は七千戶浸水箱根には山海嘯あり三人生埋となり横須賀には地崩れありて之亦三人壓死せり

▲長野縣に傳播

嗜眠性腦膜炎は長野縣にも傳播し同縣下にて患者二百人あり

▲廣東の盟休

廣東商團軍の紛爭より來る盟休は益擴大せりとの報あり

▲支那內亂危急

浙江と江蘇の兩軍の戰ひは漸く高潮して前者は上海の鐵道停車場を占領し財界は恐慌を來せり銀行一部は支拂を停止せるあり北京は奉天直隸の開戰を怖れ居れり

▲領事館新設

日本は印度のカラチと埃及のアレキサンドリヤとに新に領事館を設置すべく又ハンブルグに商務官を置くべし

▲電氣局長新任

岡野昇氏は東京電氣局長に任選されたり

▲今西氏死去

大阪の實業家今西林三郎氏は病死せり（本日着電）

◉蹄の音に驚いた警官

翁島の發砲問題

東宮同妃兩殿下が目下御避暑中の福島縣耶麻郡翁島の別邸近くに於て、六日深更時ならぬに一發の銃聲が聞えたと傳へられたが其後の來電の如く右は飛んだ間違ひなのであつた、右に就て內務省警保局の高橋警務課長の談として傳へられた所に曰く「六日夜十二時頃翁島御別邸附近を警戒中の一巡査がコトンと云ふ音を聞いたので或は銃聲ではないかと言ひ出したが御別邸附近を警戒する三十餘人の警官中には誰も其音を聞いたものがない、色々取調べて見ると、他に何等の異狀もなく、想像するに音を聞いたといふ一巡査の居た近くには馬小屋があるので或は馬が蹄で羽目板を蹴つた音を銃聲と聞き誤つたのではないかと、福島縣當局からは報告して來た」

◉州外の自動車

晩香坡へ來た數

本年一月から七月迄の七ケ月に州外の自動車が晩香坡へ來た數は三万五千五百九十三臺に達した、米國は四十二州、加奈陀はプリンスエドワード島を除いて全州、其他にキューバ、布哇、比律賓のまでが加はつて居る、昨年は全部で三万千八百九十三臺であつたが今年は夫より多くなろうと豫期されて居る、汽車と汽船で來晩した遊客は本年今までに入万人以上と云はれて居るが精確のことは判つてない

◉田中少佐昨夜の講演

—これからの思想は國家主義に向ふ—

田中少佐の講演を昨夜オレンヂホールに於てきいた、氏は今迄の戰ひは水と陸とのものであつたが今後は空中のものとなつつゝある

と冒頭をおいて世界各國の空軍力を比較して日本の貧弱をなげき、更に「世界列強の思潮と我國の現狀」を說くに當つて世界大戰直後に於ては自由民權の思想が非常に盛になつて來て、戰爭の如何に悲慘なものであるかを味つた人々の間に向うしても地上から戰ひを絕滅せしめなくてはならないと云ふ思想が非常に高まつた、所が其後に至つてはそれ等の思想は國家主義と云ふ方面に向ひつゝあると述べて伊太利のムソリニやアシスチを擧げ、スペインに於ける軍人內閣の出現、佛國が世界一の陸軍を持つて居て華府會議に於てその縮小を反對した事實は何れも國家主義傾向の出現した結果であると述べ、更に進んで

あの保守的な英國に勞働黨內閣が出現した當時私は英國はそれによつて根本的に復へるのではないかと思つたが、今日では多數の國民から歡迎されて居る、之れは勞働黨が極めて穩健であつて、一昨年第三インターナショナルの決議を否決して居る、又シンガポール問題も同內閣の出現と共に立消となつたが、然らば同內閣が軍事に冷淡であるかと云ふにそうではない、現に五萬の軍艦建造を可決して居る、尤もこれは失業者を救ふと云ふ事がその目的であるが一昨日の電報を見ると軍備制限には贊成するが吾々は制限すると云ふ響ひはしない、と云つて居る次いでロシア、獨逸等についての現狀を述べ軍人らしい愛國主義について一時間餘り述べた

◉子供で賑つた昨日の公園

昨日スタンレー公園內ブロックン・ポイントでプレイグラウンデーの催しがあり各方面から少年少女の團體參加し行列、競技等に非常な賑ひを呈した

◉死亡　ステヴストン在住和歌山縣人西長太郎氏昨日病死、九月一日加奈陀佛教々會で葬儀執行

◉公私往來　川添百太郎氏昨夜スキナより歸晩、日加貯蓄の小摩狩氏及び大倉洗濯所の大倉清太郎氏はロシア號で歸朝

◉運動界◉

朝日野球戰

—集まつた金は福田氏の見舞金に

朝日野球軍はニー、ビーの二軍に分けて三回戰を行ふ事になつた、ポヂションは左の如くである

ニー軍　投手　吉岡、北川　捕手　堀居　一塁　山村　小財　佐藤、西寺　二塁　中村　三塁　安井　左翼　中村　遊撃　吉岡

ビー軍　田中　宮崎　森　加藤　山村　宮田

伊勢灣東京間の二百海里大遠泳に

見事に成功した岩田敏氏

明年はド海峽を橫斷

岩田敏氏(三)と云へば日本の水泳界に於ける第一人者として横須賀鎮守府水泳教官を勤めてゐる人であるが、氏は今回伊勢灣東京間の二百海里を見事に泳ぎ切つて、カツパの連中を驚かした、氏は最初朝鮮釜山から東京灣まで一千餘海里の大遠泳を企て誰か後援者と探したがそれは餘りに冒險過ぎるとして引受手がなく、次で

◇下關東京間　を計畫したが夫れも駄目だつたので遂に今年阿波浦の谷川某氏の觀海流水泳回の伊勢東京間に短縮し個人的に決行したのであつた。氏は先づ此の遠泳を決行するに當つて海軍水路部の大正十三年潮汐表を參考として海流を都合よく利用し第一日の阿波浦崎間は伊勢灣を縱斷して泳ぎ、其他は概ね沿岸から四五海里の沖合を泳進した、游泳法は潮流次第で平泳ぎと横泳ぎを

◇臨機應變に　用ひ阿波浦からスタートを切つた。出發點に阿波浦を選んだのは去る大正二年阿波浦の谷川某氏の觀海流水泳遠泳で初めて五里の海渡試驗を受け記念として選んだとのことで泳進中は成るべく速食を拔きにし泳いだのだつたそうだ、水泳家が一旦海中深く沈み

◇相手が人間　ならば足許から突き上げるやうにして喰ひ附く。然し彼は非常に水の音を嫌ふ特質を持つてゐるから鰐が出れば兩足をバタ〳〵と叩いて居ればよいそうだ。尙同伴遠泳の筈であつた內田一等兵曹は身體の都合で中止したのは殘念である。氏は名古屋鱠田の水泳協會主事故田內定春氏の令弟で

◇五歲の時から泳ぎを覺ゑ　大正六年横須賀鎮守府水泳教官となり觀海流を海軍の基本水泳法たらしむるに成功したが現在では觀海流に外國のブレスト・ストローグを加味した泳ぎ方を得意として居る今回の遠泳に成功した氏は得意滿面に溢れ明年はドーヴアー海峽橫斷を決行すると大元氣で語つて居る

因に豐橋燈臺間及び江ノ浦鼻間は隨行するが豫定より早く泳げたら三保の松原を左手に見て清水港一周をプログラムに追加したい等と云つてゐたそうだがそれに就ては何等寬文に見ない。

御禮廣告

拜啓陳者本年以來患者病氣中は皆々樣の御厚情に預り單速御禮可申上筈の處不明なる爲め本日迄延引致候次第既に今愈々快方に向ひ居候事とて一々御禮に參上可致筈なれども何分多數にて以紙上御禮申述べ候

八月二十五日　在ポート（ネー）

賣藥師　太郎　同　妻　崎市　セキ

古物買入れます

メーン街三二四　上野家具店　電話シーモア四二八二　バイランド二七六八アール

スクラッチパッド　チエッキパッド

右大小種々賣物買山あります

大陸日報社營業部

西長太郎

利歌山縣日高郡三尾村人

昨日午後三時頃奈良市の自宅に於て加療中の處去る八月廿八日生前親戚知人に謹告仕候間此段なく明日迄に死去仕候

追而葬儀は來る九月一日午後三時頃奈良市の自宅に於て執行可仕候

大正十三年八月廿八日

ステブストン四番地　水戸吉郎　同　橋本豐吉　同　宇吉　同　四宇吉　外親族一同

故郁子事急病にて去る二十五日午後十一時突然死去仕候に就き前日佛教々會に於て御會葬被下候節は態々御會葬被下候上は相當の御禮を以て御厚情の程奉感謝候一々拜趨御禮可申上筈の處不取敢紙上を以て御禮申上候

八月二十七日

父　上塘伊勢次郎　母　同　ヒデ　長男　同　秀雄　同　太郎　親族　小屋敷德次郎　常房　清一　武二　山本勇吉　田中國盛　吉田義雄　庫次郎　盛足立　友人

ステブストン運送舍

主任濱出芳五郎

バウエル街二五三　電話シーモア五四四一　ステブストン六九

大安賣

米滿時計店

メーン街四〇〇　電話シーモア八九四八

辯護士

エー・エッチ・ヤング

（日本語を話します）

事務所　グランビル街七一八、バクスビルデング七二四　電話シーモア一六二七

今回左記の所に事務を開始し一般の需めに應じます

通辯翻譯

專門醫紹介

代理事務一切

信夫三郎事務所

バウエル街二〇三　電話シーモア三〇二

診察時間

自午前十時　至午後八時

內外科、婦人科、小兒科

公認下高原醫院

ドクトル下高原率龜　事務所　クエヤビエル街四番地　電話事務所シーモア五五五　同自宅ビエル一四〇六

不在中はシーモア二〇六二

一、血液檢査及び六百六十四種の注射治療をなす

一、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を教へます

一、百十四種の注射治療をなす

しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

エッキス光線及び紫外線療法の設備あり

名畑タキシー

名畑エキスプレス

ハイ七六五

シー七八一九

電話

市內五十仙

電話シーモア

五八六

高田タキシー

バウエル街二〇七

電話シーモア一四二

割村田客自動車

木下タキシー

五十仙タキシー

電話シーモア

壹貳六九

松の湯表

電話

畫夜兼行

シーモア九五

山下タキシー

五十仙タキシー

平井果物店內　前田

電話シー三九二一

夜間シー三五八九

大澤分館內

乘り心地良い

メーン街一五〇番地月內　上田

OBタキシー

電話シー三九三八

安くて速い

サンヨー

タキシー

山陽商會內

電話シーモア三六九六

日進堂紙函製造

東ベンダー街六三

電話バイ三八二五アール

菅森孫太郎

各種の函たくさんあります御見本の程御願ひ申します

煙草及フルーツ店

最上臺灣店

投賣　千六百弗

同

キャンデ及煙草店

投賣　タッタ五百弗

ルーム附

仙臺生命保險

濱垣事務所

電話シーモア四二八〇

カスカラ

藥木皮　高價買入

藥木皮採取の方はシーズン前に特約いたしますから左記まで申込み下さい

申込所　森山家具店

電話シーモア三七七三

夜間バイ二〇三エキス

◎今明日の天氣豫報

引續き晴れ、暖し、（昨日七九度）

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」（完）

岸涙次郎
伊藤晴雨

北香と石田が、縁側に腰をかけて、庄兵衛が盆栽に水をやつてゐるのを見て居た。

「お父さん、こんなに澤山ある植木の中でどれが一番いゝんです」

「はゝゝゝどれがいゝの、これが古いのッてお父さんの持つて居る盆栽はみんな宜いんだ」

庄兵衛はふり向いても見ないでセッセと水をかけてゐる。

「でも其のうちで、どれが宜いんです、どれが一番高いんです」

「鉢か、鉢は、これが三百圓で、これが百五十圓だ」

だからはゝゝゝ若い者の目から見ると馬鹿々々しく思ふだらうなあ」

「いゝや、そんな事はありませんよ」

「さうかね」

庄兵衛は縁側に來て腰をかけた。

「お父さん、話は遊ひますが、お父さんの亡くなられた奥さんといふ方の名は何と仰云ひでした」

と石田が、笑ひながらかう云つた。

「石田さん、お前さん、突然妙な事をお聞きだね」

かけまはつてゐる時、植木屋の仲吉が來た。

「旦那、一すいらつしやいませんか、眞相の素敵な奴が、家に來ましたから」

「さうか、行かう」

庄兵衛は、急に元氣よく縁からはなれて、仲吉と出て行つた。

「お父さんは、盆栽といふと、まるで夢中ねえ」

「ちえッ、勝手にするが宜いさ」

突然、石田はかんで吐き出すやうにかう云つた。

「オヤ、お前さん、妙なことをお云ひだね、どうしたのさ」

「どうしたもこうしたもあるものか、あんまり人をなめて貰ふまいぜ」

「オヤ、オヤ、オヤ、お前さんは悪妙な事を云ひだね、だしぬけに、横にからんだ塞舌かなんかでどうしたのさ」

「自分の胸に、手を當て考へて見たら解るだらう。馬鹿にしてやがつて」

「こりやをかしい、私がいつお前さんを馬鹿にしました。——解つた。ちやお前さん何だね、お前さんは、もう私に飽きが來たので、何か云ひがゝりをこしらへて、私と別れやうと、さうお思ひなんだね」

「ちえッ、誰俺を馬鹿にしてやがる」

「だつて、さうとしか思へないんぢやないかね」

「とぼけるない」

「私とぼけやしないよ、ちや何をお前さん腹を立てたのか、その譯を云つて御覽」

「二万圓の金を、鉛が持つてゐるぢやないか？」

「えッ」

二人は、顔色を變へて四邊をヂッと見廻した。

「アテ、そんな松が、二百圓も三百圓もするんですか」

「さうだ。素人にや一寸解るまいなんでも其道にはいらなくては物の本當の價値といふものが分るものではない、人間だつてさうだいろ〳〵な人に參觀して見なくては、人間の價値といふものを解るものではない」

此の時、石田の目は皮肉に光つた。

「さうですねえ、全くその通りです」と云つた。

庄兵衛はふりむいて石田の顔を見て、石田はこびる樣な笑ひ方をして、

「お父さん、少し水かけのお手傳ひをしませうか」と云つた。

「なに宜いよ。これが私の樂しみ」

「いゝえ、一寸此の間、お糸から聞いたもんですから」

「お糸、お前は又、くだらんことを石田さんに話たものだな」

「アラ、私はんの一寸話したばけですわ、どうせ親子ですもの、いいぢやありませんか」

「はゝゝゝ。そりやさうだ、石田さんはお前の御亭主だつたな」

「お父さん、嫌分だわ。亭主だつたなは、御挨拶ね」

「ですからお父さん、私の事を、石田、石田とう呼びすてにして下さい」

「はゝゝ宜いとも、ぢやこれからは石田と云はう」

「是非さうして下さい」

かう云ひながらも、三人の心に別々な冷い風と、和妻のやうに蒼ざめてゐると云つた方がい〳〵位白い、凄艶な顔をして居たが、何だか誰かに似てゐる樣な氣がして、貴は何となく親しみを持つことが出來た。が束髪の貴だれてゐるところや、着物のすそがぬれ水にてゐる所を見ると、貴は急に恐ろしい暗示をうけたやうにひやりとしたものを胸に感じた。

「何です。あなたですか、僕をよんだのは……」

さう云つて貴は聞き返すと、女は微に傾いて、

「はい、さうよ。あたしが呼んだの……」

と云つて、黒くうるんだ瞳の中には、明かに悲しみの色をたゝへながら、やつぱり貴の顔を見詰めてゐた……。

貴は最初感じた親しみがだんだん消へて、何となく不氣味な感じが、かうしてぢつと見詰められてゐるうちにその胸に起つて來た。

いくら自分が夢中になつて海の方をむいて口笛を吹いてゐる時だとは云へ、自分のすぐ背後に來るまで何の足音も聞かなかつたとも何だか貴にはひどく不思議なことのやうに思へた。で、何時までも默つてゐるのが苦しくなつて來たので、貴は女の目を避けるやうにし「あなた誰なんです。どうして僕の名をよんだんです」

と懸かけるやうに聞いた。

と、女は寂しさうに、本當に心から寂しさうに笑つて、

「分らないの、試みに當て御覽なさい」

と云つたが、さう云はれて見ると貴の胸には、不圖何時だか何かの婦人雜誌の口繪に、大阪の社交界の花として紹介されてあつた、乃武子の寫眞がひらめくやうに思ひ出された。その寫眞にうつつてゐる乃武子は、この時分の最新流行な帽子をかぶつて洋服姿だつたので何だか違つてゐるやうに思はれたが。しかし見てゐると、さつき誰かに似てゐると思つたのは、鼻つきや頬の邊の所が、春日野伯に似てゐるのだと言ふことが分つた。

「さうだ、……乃武子さんだ、乃武子さんに違ひない……」

いさゝかのひまをぬすみて吾子と來し北公園の藤さかりなり

かなしくも夢に目ざめて夜の更を雨だれの音を聞いゝる

新小說

魔笛（三三）

吉井勇

母と子と（三）

「貴さん……」

さう云ふ聲を聞くと、貴はびつくりして口笛を吹くのをやめて、急いで聲のした方をふり返つて見た。と、そこには一寸見慣へのない女がぢつと彼の方を見詰めながらたゝずんでゐた。

女はお光と同じ位の年頃で、黒くうるんだ瞳をして、色がむしろ蒼ざめてゐると云つた方がい〳〵位白い、凄艶な顔をして居たが、何

御菓子製造
書籍雜誌類
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

松宮獨特のダラー・デー

一二十九日、三十日の一二日間

夏物　ストローハット　特別大見切品　たゞの　二、四五の品　一弗
アンダウエーア　カムネーション　一、七五　一組　一弗
同　カラシャツ　一、二五　一枚　一弗
純毛　サックス　ペンマンス赤カード　一、七五　一枚　一弗
同　英國製　ヘザー　一、五〇　三組　一弗
同　ガス地　一、七五　二足　一弗
流行柄種々　一、四五　三足　一弗
すべりよく極丈夫　一、二五　一本　一弗
スポート編入　一、二五　一弗
ガス地　一、七五　二足　一弗
シルク　一、二五　一足　一弗
木綿　四足　一弗
半袖　一、五〇　三枚　一弗
半袖　一、二五　一弗
最上皮　ネクタイ　ネマキ地極上等ヤード巾　一、六五　二ヤード　一弗
同　アミ　オシメ用　三十吋巾　一、三〇　四ヤード　一弗
同　ベルト　一、四五　三枚　一弗
女　クツ下　一、七五　二枚　一弗
同　純白大　一、二五　五組　一弗
同　ゴム付極丈夫　一、二五　五組　一弗
夏物　女アンダシャツ　日本製兩面用　一、四五　三組　一弗
同　半袖　ソーミル用　一、二五　五組　一弗
英國製　ネル　同　一、七五　二組　一弗
同　縞　茶、木綿丈夫　一、二五　一枚　一弗
白　ネル　毛ヘザー厚手　一、五〇　三足　一弗
枕　カバ　毛白　厚手　一、五〇　三足　一弗
タオル　毛眞色　厚手　一、三五　五足　一弗
仕事用　シマ手袋
同　編メリヤス手袋
同　皮手袋
同　長
同　オバシャツ
同　サックス
同

▲夏物は捨賣同樣
其他　特別大見切品澤山
晩市パウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

明入り世界一の手打ち
ヒメうどんそば
製造所　晩市パウエル街六〇八
本店　製麵所
電話ハイ三八四四エル

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを誇とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
經主　佐久間太重
電話シー五六八三ア！ル

迅速丁寧
パウエル街二二三
尾本運送業
電話シー六四〇四
並に荷物
キャンダー、

御夫婦向適當の貸ルームあり一室二弗五十仙以上
大工　竹中佐七
パウエル街二一六三
電話ハイ三〇二八エル

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
エ
市内東ヂョーヂヤ街三三三

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ベンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二三
福井商店
福井旅館

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話ハイ二三六
近江屋商店

鍼灸按腹
樣治
四洋マッサージ
電話にて御用御とつけ下さい
晩市フロント街一四八
島袋キャビン
電話ッエヤ四二三二エル
増田かね

御婦人と子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスランシス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

△食料品
晩市ヒヤクソン街二〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

漁業用具一切
△ヂヤスリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバーシート
エドワード
リプセット
Phone: Sey. 6031-6032
8 Water St.
Vancouver, B.C.

クレセントルームス
晩市パウエル街二三九
御菓子製造
パウエル街二二五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スランストン市停車場隣り

鳥類卵サツマ節
市物只今鳥類種々御注文に應じます
日本的もございます
晩市ゴーア街二二六
森高商店
電話シー一八二九エル

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエレントン
岸本商店
電話ハイ三一一

壽湯
東山英館

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスランス街二〇七
電話シーモア三〇二〇

御旅館
晩市ヒヤクソン街
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

銀行に避暑に行く
東京の奇談

能率増進の日本興業

◇行員は家に歸りたがらぬ

「銀行に避暑に行く」そんな不思議な事實が東京にある、正に大正の奇蹟の一つである、それは日本橋興業銀行と三百人の行員との事である、行員は一時間でも長く行内で働くことを此所

熱心 に希望してゐる、決して職務に忠實のあまり寢食を忘れて逆上した譯ではない、理由はチャンとある、過日九十度から百度近くの炎熱に苦しまされてゐる東京にあつて同行だけは平均七十八度、丁度例年平均しての六月下旬の六時頃のすゞしさを保つてゐる、されば此三百の行員は田舎を避暑と心得て愉快がつてゐるのである、日本興業銀行では昨年の六月

新築 落成とともに工費約五萬圓を投じて室内空氣冷却裝置をまう設けて置いた、それは中庭に五百尺の竪井をうがち六十度といふ冷な水を電氣で勢のやうにシャワーをつくり、茲に空氣を大扇機で送りこみ冷水井水で洗浄すると同時に冷却し乾燥機に通じて塵氣を去つた攝氏七十三パーセント丁度五月下旬ごろのやうな乾燥した氣持ちのいゝ空氣をつくりこれを十四本の通風管に送りこんで一階の營業室から三階まで

毎分 二萬七千立方フィートの冷却空氣を送つてゐるのである、その爲めに外氣が九十度百度近くまでの空つても室内の温度は平均七十八度をたもつてゐるのだこの冷却した空氣は比重が輕いため三階以上には送られないが兎にでゐる、日本興業銀行では昨年の六月

◎狸の末孫か

大連滿鐵の病院に事務患者として世界第一の大象九の人がゐる名は生寶（四二）と支那の農夫である、三十一歳のとき十七歳の娘を迎へ一子は現に生徒である、結婚した當時に象酒がのびたりちゃんだりしたことだらうが當人は氣づかなかつた、大きくなつたのは三年前からで現在の大さは、長さ三尺餘、廣さ二尺六寸、厚さ三寸、尿はその大象主の其ん中にうづまつてゐる所から出る。

御菓子
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

よりはど日のかげるまで居殘つて居るので白然事務も除計にはかどる第一一生懸命に仕事をしても汗をかくことがない、これだけでも非常な遊び方だ、つぎに從來非常になるべく多くの女事務員は暑氣にあてられ毎日一人二人の卒倒を見た、然るに今年は

楽に したくもそんな事はない、去る一日から同行では命令休暇を出してゐるが指名された連中は喜休暇を切ながつてゐる。

キリスト教
危機に瀕す
大同團結
◇外人宣教師の計畫

軍閥非常に排撃中の日本全國各地の外人宣教師四百五十餘名は、八月二日から五日間ユニオン・チャーチで全國宣教師司盟大會を開き協議を重ねた、其の結果全國の信者中約七分は其の信仰を失ひつゝある上莫大な經費を投じて經營してゐるキリスト教の各學校卒業生中十分の七は、其の信仰を拋棄して所在不明の狀態であるが、最近排日問題の爲め一般信者中にもキリスト教の人類愛の敎へに疑義をいだき、續々信仰をなげうつ者が出て、日本に於けるキリスト布教の現狀は今や一大危機に瀕して居るので之が挽回策を講ずる全國教會の大同團結を協力布教區域を定めて各宣教師間の意思の疎通に努むる亦及米國政府に對し排日法案の撤廢を望む意見書を宣教師同盟大會の名で送ることを決議した。

△新橋日本便り▽

長野縣北安曇郡青木湖に近來赤魚が群をなして水面にうかび水色も變る程だ、これが爲め漁夫等は思はぬ大收穫をしたが土地の人々は赤魚の群來はかつて見ぬ現象なので地震の前兆ではあるまいかと大騒ぎである。

▽△

石川縣能登の穴水城跡のある城山で昨年八月十四歳の少女が殺された、例の殺人鬼佐太郎のした事である、そこに小雨を降る夜鬼火も燃ゆて少女の靈きぬ怨みが宵暗になだよふ事が折々にあるさうな。

開業御披露
私儀今回中川果物店跡を借り受け本月五日より引續き果物店を開業致しましたから何とぞ御引立あらん事を御願致します
大正堂
米山果物店
米山石次郎

山三
かまぼこ製造
卸し　小賣
電話シーモア三六四
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear
Vancouver, B. C.

先頃
傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩撥腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切　△土地家屋保險
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
ルシア　八月廿八日發
オーストラリア　九月十一日發
エシア　九月廿五日發
カナダ　十月九日發
最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最最最も新式型……

各船に日本人通辯をおき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

ストマラツクス
STOMALAX
胃腸藥
どーも近頃腸がやけて困る！
すつぱいつぱが出て困る！
便通が惡くて困る！
其の他胃腸病で困つて居られる方は是非一度御試めし下さい（定價一弗）
ストマラツクス
特約店　文化商會
パウエル街二五〇
電話シーモア四〇八七

井上洋服店は
男洋服を專門として
どんな格好にも
どんな御好みにも
どんな特別製にも
洋服を御注文と
寸分違はぬ
やうに作ります
恐る〳〵……完全に……氣の利いた
而かも値段が割に安いのに
御客樣はスツカリ御滿足
下さる事を信じます
場所は晩市ゴーナ街二〇三
井上重隆

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話（イ一四五
332 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
エー・ウエストミンスター市
マロンビア街八三七。八三九
西口商店
電話一二六一
自宅九〇九X

雜貨食料品
晩市パウエル街五六六
㈱梶木商店
電話（イ）六六五二

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵區二七）
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

靴商案内
パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二三六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
パウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度滿濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

大工
上野島重井
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

薪石炭販賣
並に運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六エル
電話秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同パウエル街三六四方

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回蘇格蘭から新着しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八
電話シーモア六三六二

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向國貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
シアトル
住友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金　利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手うどん
干うどん
そうめん
晩市ダフリン街一七四
燒麩製造卸賣
會根製麺所
ばかうどん
紙二斤
入五斤
電話フエヤモント一四〇六

●新荷着
●種物類
●日本木製什物子
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々
●九平イワシ
●李
●煎茶椀
右島近便船にて到着什り候間多少に拘らず御用命之蘇願上候
東カドバ街一六三
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

世界の高級
グッドイヤー
タイヤー
其他自動車附屬品一切
晩市ビーター街アレキサンダー街角
郵入所一のグッドイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

味噌醤油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
パウエル街八三二
電話（イ一五二

貴金屬寶石類
金銀時計洋傘類
和洋美術、雜貨
新西哥市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九ェー
店主　中村時次郎

皮膚病良藥
デーデーデー
効能
カユガリ、タムシ、インキン、ウキガ、ドクムシノサシキズ、ミズムシ等すべての皮膚病に効果偉大なり
特色
油氣なくシミ又は痛みを感することなし
効能速やかなれどもそれがために病氣をナイコーせしむる如き憂ひなし
ピロール軟膏　五十仙　一弗
本品は水分の分泌多き皮膚病たとへば小兒胎毒の吹出物の如く又指の股グサリ等に大効あり
デーデーデー定價一弗五十仙
ソップ　二十五仙
バウエル街三三一　電話シー壹參參五
デーデーデー特約販賣店
新見商會
T. NIMI SHOKAI　331 Powell St. Vancouver, B. C.

Abbey's
SALT
清潔を機す
事全うす
を通し
液し節を
血に調完
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

さゝの末の馬鹿

第百五十四席

双龍齋貞圓講演

この牛仙波へやって來ました所、牛方が彼ちらにも此ちらにも一團づゝ集まって皆バクチをしてをる伸「オイ何をしてゐる」○「オイ淺川の若先生でございますか、是はあなた方の見る物ではございませんから彼ちらにお出なさい」伸「見せてくれても宜いぢやアないか」○「いゝ、あなた方の見る物ではございません」伸「ヤア お前達は大層綺麗な札を澤山持ってるな、それは何だい色んな物が附いてをる」○「いけませんよ此處へ來て何云ってお呉なさんな彼方へ行って下さい」と云はれて伸五郎は打負かされる勿論年は十五である力は二十五人に勝し、又柔術は淺か番相手をと思って向ふの隅を見ると、太郎長衛方の倒ひ殺しの爺さんが一人で牛のはく草鞋を造ってゐる 伸「オイ爺や」爺「オヤ若先生」伸「いつ來ても お前は牛のはく草鞋ばかり造ってゐるね」爺「若い中は一人前に牛が使へたがモウ年を取っていかん、牛のはく草鞋でも造らなければ一日用がありません」伸「こゝには牛が澤山ゐるね」爺「へ居りますとも」伸「此牛といふものは何處の國の牛が一番強いかね」爺「ヤア 越後種が一番強うございます」伸「越後と云へば強い者の出る所だね、上杉謙信といふ大將が越後から出た、私のお父さんも越後から出てをる」子供でも親は好いと思ふからはめる 伸「牛は なんなものが好いんだい」爺「イヤ一黒二性と云って眞黒なのが好いんです」伸「こんなに牛がゐて火事でもあった時はどうするんだ」爺「ナーニ此海の中へ追込んで了ひます、牛は水の中を平氣で歩いてゐまして、モウ火の消えた時分に渡って來ます、それも只舶つてはつまらなんと思って角の先へ鋼や半目を引っ掛けてあります」伸「ウソを付け、手伝だと思ってお前馬鹿にしてはいけん、お前牛のことは何でも知ってゐるか」爺「へ 何でも知って居ります」伸「此處に何匹牛が居るね」爺「殘らず八十二匹居ります」伸「此の牛を鋼にしたら何枚出來るだら」爺「そんなことは分りやしません」伸「此の中でこれが一番強いだら」爺「向ふのはしから三番目に居るあの黑黑といふのが一番強うございます」伸「みてもよいだらう」爺「みるのは宜うございますが、いたづらしてはいけません」伸「大丈夫だよ、なるほど外のより大きくって強さうだ、頭をなでてやると穏かなものでよだれをたらして目を細くしてうれしさうな面をしゐる、一つ表へ出してみやうと思っていたづらな子供の前に支へてある籠をはずして側に牛をかけて引っぱった處容易に動くものではないが牛も退屈してゐる處へ表へ出ると言ふのだから喜んで ソ ソ 出かけて、自由になります。

◉新古家具賣買　落合商店　精々勉强致しま

俳壇

みささきの松のかち葉をはく音ばかり

▽△

女子床屋習ひ希望者を募集す　必要品一切供給す　マクニール　加奈陀政府公認理髮學校　メーン街四四四

不動産賣買　各種保險代理　日本郵船　大阪商船　加奈陀サン生命保險代理　切符取次　メーン街ローヤル銀行二階

ローヤル仲買商會　水原清吉　アイ・ガーラー　電話シーモア三四四五

商標なるカナダヤン勝券會社の　コールマキ　電話シーモア六五七三　夜ハイ三一九二一　バウエル街三九一岡田茶店内　矢野政八　住宅電話マポール五三三アール

日本人男女募集す　理髮業習得　希望者を授業料諸器具代共　卅八弗にて必要なる全てを習得します　モーラー、シイステム　カレヂ　晩市東ヘスチングス街五〇

時計貴金屬　寶石類行商　晩市東カドバ街一三〇　石神清　電話シーモア八六三六アール

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.

バルブ切百名募集　ウッド　一コード四弗五十仙　但切出し一日壹コード半以上なる事に出來る會社にてはよく働く人に限り五弗を保證す　ハウサウンド　無手數料にて周旋に應じます　場所　土地家屋山林賣買貸配公證手續　日英文契約書作製通辯△日英諸官廳諸願届代書　各種ビヂネスチャンス周旋及仲賣　萬事權賣迅速に取扱申候

バウエル街四四六　奥村事務所　電話シーモア六四六七　住宅ハイ三〇六三アール

奥村托兒所　孔兒は勿論成は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に御世話申上げます御希望の方は御來談下さい　晩市東ジョージャ街七三八　奥村雪子　電話ハイランド二四九エル

按摩針灸術　電話にて御用仰付け下さい　ユーコン街ミカド倶樂部裏　山田政治郎　フヤ電話四八三五アール

御祝用の蒲鉾細工物一式御用命　二應ず　多少ニカワラズ御引受ケ　登録商標　熊板　107. DUNLEVY. AVE　VANCOUVER. B. C.　電話シー.4164.

各種安全マリ大販賣所　誠心堂

ゴム製ふくろ學品共　三弗五十仙　一弗廿五仙　磨耗取替

前記の病症に對し其比なき効果ある事米加各病院の推奨する所であります同病の人は早く御試用下さい　バウエル街二四九　電話シー四八八四

不思議なる暖ため袋　此袋へ水約一勺を入れます科學的藥品の配合にて温熱を保つ事十八時間より廿四時間冷えましたなら又水を入るれば前同樣の暖かさになります一フクロの藥品は二百時間の効があります　◉適應症◉リウマチス　神經痛、腰痛、總て筋肉の痛み手足の冷ゆる人に最も効驗あり

會席御料理　晩市ゴーア街貳壹五　ヤマタキシー南側　宴會の際は特に勉强いたします　電話シー四三九八

御めし手輕料理　並にうどん　ろば　バウエル街二六四

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇　一力　電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一　かすし天ぷら　林家　電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九　千鳥　電話シー二六九九

ダンレビー街一三九　うどんそば　氷いろ〳〵　竹の家　電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三三〇　樂々　電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九　音羽亭　電話シーモア八六九五

晩市バウエル街參參參　山科　電話シー二七七九

辨當並にめしの賣用は　電話シー五七八二　晩香坂市バウエル街三九三　○一めしや

バウエル街二五〇　さるそば、ひやしうどん、なべやきうどん、そば　出前致します　電話シー三五三八　大狗

晩市ゴーア街一二四　みごり　電話シーモア五五七〇エル

ダンレビー街二一九　手打うどん　そば氷色々　仕出し　三玉屋　電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六　日の丸　電話シー三四三三

晩市メーン街一一六　梅香　電話シー四三六二アール

雜貨食料品　晩市東カドバ街一五一　紀伊商會　電話シーモア六八三

晩香坂市ゴーア街三二九　加奈陀日本人會　The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

安くておいしい事晩市廻一　うどんそば　御手輕料理仕出し　晩市メーン街一五〇　梅月　電話シーモア三九三八

□婦人子供衣服　□同附屬品　□ボンネット　□きれ地各種　其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候　デビッド　スペンサー　DAVID SPENCER

會席御料理　東カドバ街四〇〇　うきよ　電話ハイ一三二七アール

日本行切符取次　アレキサンダー街三二三　青木旅館　青木米吉　電話シー一七五

時計販賣並に修繕　晩市バウエル街二四四　萩原時計店　電話シー四〇八四

大工道具一切　秋山物金店　晩市バウエル街三六八　電話シーモア四五七七

和洋食料品一切　精米業　運送業　つるる大勉强で致します　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話ハイランド四五三

□新刊書籍　□月刊雜誌　□文房具類　晩市バウエル街二〇一　バウエル書店

和洋食料品一切並に運送業　晩市バウエル街二二三八　渡邊商店　電話シーモア三九九一

日本行切符取次仕り候　雜貨食料品　エキスプレス　晩市バウエル街四五三　郵便一二六四　電話ハイ四八九　堀善商店

晩香坂市バウエル街三四四　前川運送　電話シーモア二二四〇

薩摩合羽製造所　廣告物は表紙裏表中間に挿紙入　バウエル街一三八　坂上利三

葬儀一式取扱　設備完全親切丁寧　ナンヘンドル　トムソン　葬儀社　晩香坂市ホーマー街五三　電話（夜間）シーモア貳貳壹

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.

晩市バウエル街三六九　前川商店　電話シーモア參七貳壹

△江州澤庵△横濱澤庵、鮑水煮、紗鑑詰△葛素麺、新千切大根、花切大根　菊印白味噌　本店特約一手販賣

萬醤油　一斗一升入　五升五合入

雜貨部にも春夏向この品各部前ひきした又ユカタ、地カスリ等の珍柄帽山巻りましたから是非〳〵御立寄りを願ひます

新荷到着

晩市メーン街壹貳貳　電話シー八五二〇　ターメー自轉車店

晩市ゴーア街二三〇　一力亭の下　石炭　アイス　當山運送舍　電話シーモア三九〇〇　當山、桜木

巴湯、各種湯ホスター・ルーム　高等旅館　ホテル・ウオールド　高橋菊助　ハウエル街九六　電話シー三七八八

內外種物色々　□新荷着　內外食料品及種物一切　バウエル街二〇五　店主村岡　岩本商店　電話シーモア三三九三

御婦人御子達衣類專門　其他切地毛糸類格好品一切　晩市バウエル街三二八　電話シーモア八七三三　東山商會

C. N. S. CO.
337 Gore Ave, Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集　（晩香坂市ゴーア街三七）　レー・ビー・ナール　ケットルバーレー　鐵道線ギャング　ショップ働

日加用達會社　シーピーアール　大阪商船　日本郵船　各汽船切符取賣　（電話シーモア八三九）